

DOI: <https://doi.org/10.52015/daryaft.2022.v14-i01.211>

Daryaft

Vol. 14 Issue No. 1 (June 2022)

Journal Home Page: <http://daryaft.numl.edu.pk/index.php/daryaft>

E ISSN:2616-6038, P ISSN:1814-2885

Analytical study of Rajindar Singh Bedi's fiction

Noureen Rizvi ¹ & Muhammad Shouket ²

¹. Ph. D Scholar, Department of Urdu, Lahore Garrison University, Lahore.

². Lecturer Urdu, Department of Urdu, Aspire College Manawan, Lahore

ABSTRACT

Article History:

Received: February 10, 2022

Revised: April 02, 2022

Accepted: May 10, 2022

Available Online: June 30, 2022

Keywords:

Fiction writer, Problems of women, Sacrifice, Bloody situation, Golden age, Psychological, Emotions, Urdu fiction.

Funding:

This research received no specific grant from any funding agency in the public, commercial, or not-for-profit sectors.

Rajindar singh Bedi was a great writer. He was one of the best fiction writers. Bedi looked at life closely and presented the problems of life in his fiction. His writing style is also unique. Bedi wrote on all topics. He explains the problems of women in his writings. Different forms of women are presented in his stories. Bedi also describes the problems of children and the elderly. The people of subcontinent fought and sacrificed in the pursuit of freedom. All this was witnessed by Bedi and he saw rivers of blood flowing. He saw people were psychologically affected by this bloody situation. Bedi has portrayed their psychological confusion in fiction. Bedi describes minor incidents, common feelings and emotions of people. Bedi is a big name in the golden age of Urdu fiction.



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License \(CC BY-NC 4.0\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/)

راندنجر گنسی بیبی کی سفونوں کی اجت و ات عمل

ونریرضی

سکالر ہی ایچ ٹی شعبہ اردو، الہور گورنمنٹ ہونورس ٹی، الہور

دمحوش تکلغ

لیکچرار شعبہ اردو، اسپائٹر کالج منوان، الہور

راندنجر گنسی بیبی عن بچ السفن انگری کی دیمان دم دم اترے بنا سو تق الغیمک الخف دجو دج

اجری و اسری و ہت اخریچر ظنمرباکی و خ انک و طافن داھڑ راہ اترہ ہکی آزادی ک و صحل ک و کاشا ہ و نظیک
تمطع کار عنو خاویں عن ولوگن دک آزادی ک اتیمہ عن اس اتر کدی ہت اور وہ بسح بنوفا اس دجو دج دم البرول
ادار کرے ہ ہت بق آور ولوگن دکاکی و جم بر بیض کر کفی اور اسپس رظنمرب و طع و ہا او ہن عن ولوگن دم آرگ
ڑے نہو کر کئی دینی ک کلم دک ہفت اور اسنادت ک ایمل عن اردو ک نف اکروں دک ربی رطح ہنچہڑا بی بی و بچ ہ
بک اس دور ک رشیبا السفن ک انگریوں اور اثر عوں اپس ان دنوہ انک و اعت ربس چرم السنین ربی رطح ہا بل

و بیی، مغ و صغ ک البطر ہ، ہر ہیان ک اس ذینہ اور ایفت، اسپس اور اترخی رملکت رطع و نیب ہ۔ اس او حل دم ادب اور
اثر عی عن اکی این و مر ا بل بیبی عن یہب اس عن آدریش رائس رب اللج رشوع رک دی بیبی عن اسپج البزات، رغبت، اسپری برسک
بس، ادنر بیبا، ال بلف اور ب بسج دک ایب السفن ک و م وضع الی۔ بیبی دک ایکن
"الوجین" اسنادت ک دعب و غمبی و ع و تن و کابز آرفینی ک یلم عن و لغت انک ہ مرگ اسنادت رب اسر عن ادب دم

اکی امنی اقمم انک ہ عن بیبی انوژن اخن این روشس ک ادنر و موجد ایفتا اتر رچ اھو اور ان دکر زمتی ک رگد

و گاتم ہ۔ بی بی و ہ عن ہک بیچ اچہ نگر و تش و ک نفسی ان ک اہن دک ربین و ہی ہر ادنجر گنسی بیبی عن رتیق نسب ر کئی عن اس التوت و بی عن
ک ابوجد سچ رائس رب دم راھک و ہ راھس رگولی زدن یگ بک ظ و ریشی و تقص کت اجات ہ مرتیق نسب انقصم ک رشیبا السفن
نیم ایکن ار بکے ادناز دم طس ک اسپت و ہا و ہ عن رظن آت ہ۔ اسفن انگر

اقری و ک ابلاز کبیر ک اس اکی و صمخص ز نمل و صمقد و ک رطف ال عن و کی عس رکات ہ۔ بیبی و ک ارفادات ہی ہ عن ہک ان

ک السفن طس ک اسپت رفس رک بتر ک عن اچ کن ہل بل انر خر کاتل ہ۔ بیبی عن اینا السفن دم دنر و سنن اعمر شے

دک اکی و صمخص دور دک ہسم رکدی ہ اور وہ اسپکنی دسی دم این و پر عن دق ک اسپت زدنر نیب ہ۔ بیبی عن

این و گال و گس رجاتت اور اشمد بات رک السفن دم این ایک ہ۔ بی بی و بچ ہ عن ہک ان ک و پر عن بخت رفس دم ربک ہی ہب

دو السفن اکی بسچ دم بن عن لم ربور سندر موری بی بی ہن بل یہ:

"دیبی ک زف اور رظنہی ن فریم لثبا سے اوساری اور ومہاری ادا السحس اس ے نلزی دہ وہ اتا ے
 بک نیچب ےس یہ ان ک رجٹاٹ بک دلیں زیدہ ہمہ ریگ اور ونتم
 یہت۔ الفس، رحمومیم، و خارویں اور وسگٹس یک رب ذعاب زدن بگ اور اس رب وغر ورفک ے نانیہن
 اے نپ مہ ونس ےس زیدہ نس، اسساور ابغل رظن انب دی اہترگگ وشیب یک
 زدن بگ ےس ان وکر ریشجن، آوزیش، ربیم اور دور سے ےب امسر ےش یلخت ن فریم یہ
 ان رتا حیجت ربال قسم و طرار نادن ازو ےئی۔" (۱)

دیبی ےن السن زدن بگ اکیو معاشدہ لبک۔ اخریچ زدن بگ، اس کا اسنادات اور راگزر گن اظمرہ بک دیبی ےن
 رعمویض اکرہ ےس داہکی س ج ےس انہین زدن بگ کا اچرویش اکر عاقلن اخلص و باجی رعمو نبض ادب یک ویلخت یک امضرت ن
 نیہن و ہیکم اس ربم بلاٹ و بیان اور رجٹب یہ بر ضروری ے۔ اس کا ربغ السن زدن بگ ک ریشتو ہ ولعت اخر ط، ذج ہب
 ہر دی اور ولخص نیپا ریبہن و ہالک۔ و ج ن ف یک ویلخت یک ہلپ بر شط ے۔ ہیبی ےن وقت السحس اور اندراک یک و بیج ےس
 زدن بگ یک و معیل زج اہت یک رظن لگتری یک ے۔ رپور سیفر مؤر س رہی راندنجر لگتری دیبی وکر حریوں کا ابر ےریم ر مق
 ر طاز نیہ:

"دیبی زدن بگ یک اکیو ابن رگ الچ ے۔ اس کا ار لٹک و وائین ر ب رظن راتھ ے ہنکجل شیب رکات ے
 وہ اےس السنین ذج اہت اور رشیہ و سمد است ک اہن س رکیش نیہ۔ ان
 رکیشوں ک رگدو ہا خ کذب تبی، اعیم و سیم اور اعر شت ز ریشوں کا اکیو السن و ن ش اہل اب
 دئی ےس ج یک و جت ےس وی رکیش زیدہ ے ہکت اچ ن نار اور دل دگاز رظن آ ےت یہ۔" (۲)

دیبی کا اہن السنین روتشس یک اظری اور ایی نط تقیح امنیں وہ کا اقری ک ذنہ ر پارٹ ادناز و بت
 ے۔ ہو ہر کداروں وکر و ح ریم اہج کن رکد ے نیہی یہ اور رہا ہر ہا لہض وکر طح ن ف اکران اچک دبش ےس چہی شریہر ک ےت
 نیہر بے نہو اولن ک اس ےنہر بصبت کا ایزدر و اہو ہاجات ے۔ ہدیہی کا امم السنون ی و مجموعہ عر یجز دن بگ ک اسملی یک
 تہا اچک دبش ےس شریہا یک ے۔ اوہن ےن ےن اور اوہج ےت و محض اعت و کملق ذنبر ک ک السنونی ادب ریم اہر قند
 اقم تہی ے۔ ہدیہی کا اہلپ السنونی و مجہد ع "دابن و دام" ے۔ اس و مجہد ع ریم لک و چہہ السنون یہ۔ اس و مجہد ع نیم ان
 ک و ہشمر اور و بقعل السنون "وہال"، "رگم بکٹ" اور "ابن اش پ" اسلم یہ۔ دیبی کا السنونی و مجہد ع "دان و دام"
 بک اہک ویش کا اظمعل بکا چے ئے و لعم و بات ے ہکا ان اہک ویش ریمز دن بگ یک کا امم اجس ویش وکش ہا بکا بگ ے۔ ہا اچرویش
 ک ے ہجبا اسفت و عال م رظن آ ےت یہ۔ و عروتس یک اسفت و چس یک اہت اور و ہٹ و ہن یک اسفت ر ہا دیبی وکر بگی
 رظن ے۔ ہدیہی ےن اس رٹ چڑچ ے امچر و ک اسفت یک ہی ہر رظن لگتری یک ے ہو ج اہن دیبی ےس تبجہی ہر رکات ے۔ ہا اور دستد

بہر رکات ہے جب جو وہ یکم یلج اجات ہے بنا اس کا اظنتر رکات ہے اور بج و اس پ آجات ہے ہناس رب کش رکات ہے اور مظ
 رکات ہے مدیبی عن نسل کر موصیوں کا بیفت ائمدہ یہا ایک نسل ریم ہر وقت و مت لک اسہی ثنمالات ہے اور
 زدن یگا کی دضی ہے جب یکر طح نلیم رینہ ہے۔ مدیبی ریمہ اکی اسی انگر اخرن یکر طف لے اجات یہ اجن اعم آدیم اینب
 ان وصلاصت کا اسہت ولجہ امن ریمہ و ج امہری رظنوں لے س اول ہج ریمہ۔ اوہنن لے ن و عروتن کا اسملی یک
 و صخ یص و طر رپر ظنم انگری یک لے ہامس ج ریم و خانیت کا اسہت و بیے ن و لے لائرو اولسک رب رگی زنی یک لے ہ و عروتن
 کفائتم روپ اور ان کدر در کا اینز کا ان مدیبی لک و بمب و مضعر اہ ہے۔

السنن "وہال" و خوصیرت اور بکل مر ویشوں کا ایکین لے ہ و وہال کا بہت ریم رات یکا تر یکی ریم ان نیشا امب
 رکادیبی عن العشرہ رک العشر لیک لے ہ و وہال اور اس یکا ہن اکی تبی ہی ہا پیر لے امہمن کا اظنتر کر لے ہ و ہ رت ریمہ۔
 یعنی وہال لکاوہن آسن و ال لے ہ رات اخرن یگر اجات لے ہ و وہال ہی اہجس لے ہ یکا ہن من بکر ایشو وہال لیک لے ہ۔ اموم
 بکر ایشو اہکر کر ہنگا ان رضوری لے ہ۔ من چ ہن و ال نیشا لے ہ رکابتی ہر ہنگ لے ہ لاج اجات لے ہ وہال نہ رصف اکی وہا ہن اور
 و بڑے ہدادا یکا و ہکن لکاترا لے ہنگا ان دونوں کا بقسم یکا آدیم یہا لے ہ وہال اسی السنونک لے ہن ج یکرا یہ مگ وہ بنگ نہ اور وہ
 راہن کٹھب لکچ نہ۔ ادیم اور رویش لک العشرہ یہا لے ہ۔ مدیبی السنن لے ہ سب لہ نیم رکات
 لے ہ۔ اس کا اہظر ان کا ہنق کدر لے عی و بات لے ہ۔ "وہال" ریم ایکین رصف اکی ہے ک و ہیلے لے ہن پ یکر ہن لے ہنگا
 السنن یکا اس لیدنی و خپ یکا ایکین لے ہ و ج بٹھو بے ی یکرا ادا ہکت لے ہ مدیبی لے ہ اس ایکین ریم اس ابت و کواضت ح یک
 لے ہنگا السنن و کل کشن ریم اکی دور سے یکدم در کراچ لے ہ۔ بیکس ہکا عمر شے ریمو یکین یہا اکی دور سے یکدم دک ربغ پنپ نہن
 لکرا۔ اس السنن نیم اعمل الیہ و موجود لے ہ۔ السنن بکر طفت نیم اشل م لے ہ اکی دور سے یک دم رکان مدیبی لے ہ نمازی
 رزمی اور ہداری لک دو السنن ریم العشر لیک لے ہ مدیبی لے ہ زدن یگا ک ذماق اعم ک
 نسیب و لہیوں لے ہ یہک و ہجسب لے ہن ایکان کا ہن امن و شہ و لہیہ دور سے السنن انگریوں لے ہ بکر یہ۔ "وہال" ریم دادا لک
 رکدار یہا و صخ یص ریح لک ادا حل لے ہ۔ وہال لے ہن دادا لے ہ دن کو وقت ایکین ریش یکدض رکات لے ہ ہن دادا اس یکا لیک لے ہنگا
 دن کو وقت ایکین ریش لے ہ اسمر فار ایشو وہال لے ہ رت یہ۔ دادا از مدی اہک لے ہنگا ارگالسی و باہن اس یکدہم داری
 وہنگا وہال اینب و صعیم نیم یکو یج لے ہ ان ریمہی رات یکا لے ہا ہنوں و یک نیشا لک اجات لے ہ ہکر ریمہ ایکین ریش یکو یج لے ہ
 اوہنوں بکر ایشو دین ریمہ۔ اس اس ریم اجن و لوگن یکا لے ہن ہم دار وین و کما ہن لکت ی دین ریمہ۔ اتوہن اکی و صعیم جب
 و خد کو مرد از لامر ہنثا لے ہ، ہک اس یکا ایکین ریش یکدض یکت مبق اس ک اموم و کاکچن رپ بنگ لے ہ ہی اکی نیشا اشہ
 لے ہنگا عمر شے ریمہ لے ہ و لگا رگا اینب و بطن لک افکرہ ادا رکن ی ہن دین اینتفا لکتدہ ن لے ہ۔ اہر یکدیمی مدیبی
 کوسن اینز رکداروں کا بر لے ہ ریم بٹھوں یہ:

"دیبی کے سفونن ریم و عرت لک کدار اکی م زکتی یک تینچ رلتھک ے ہو و خرابن لک
رس ہمشچ اور ریتل دیہن اسپہ کرو و اجزن السفن انکروں لک اپیل ے ہک لک اکی انا ایت تفتیح ے ہ اس کرو پ
ے ب امثر یس رگم و ہگم ہر کو ہ
"اس" ے ر شہ ے ہ اور اس یک اگنویں
نیم اکی وسف ہبٹک و ہپولن اور وطخ طریم و ج دل و شدا یس اور اینس ے ہ ایس ریم
اکی طرح لک کب مضم ے ہ بی درد و رکب و یلخا لک راز رس شہ ے ہ اور اس یک زدن یک یک
دو ہپ اھچوں یک اس ے ر فلیس دیہی ہنچ دیہن و حاجت لک ا ے س دور سوں کد لک انہیں نیم بب زدن یک لک
آہنی لک ے ہ مرم دوں ک انہیں و بیئ اس ج یک زریجنوں نیم ٹکچی
و بیئ ے بز ابن تہ صخزل ریم و حاجو ے ہ و ج ایس اور اظمل و ک ر ہنا بیئ ے ہ بی اگل ایت ے ہ
بک و کھی اس لک ارنع اف ہن رکے دیبی و عرت ک اس ولپ یک اچر گ ر ک ے رن ریم و کائش
ر ے ہ نیہ۔" (۳)

"رگم و کٹ" ریم اکی و معیل ر لک ک بک ر حمو و ریموں یک اٹن ذنیہ یک یک یگ ے ہ۔ دیبی لک اسف ہن "رگم و کٹ"
ر طفت انگری لک انیم ے ہ۔ اس اسف ے ریم ہن و سائیہن انشر ے رٹل ہر لک یک الو بر ک و کدہ ج ازار و ریغہ۔ دیبی و خد
ہیبر لکک ے ہ اور الو بر ک راہ بیئ ے ہ۔ اس السفن لک اکی ینع مز یخ ولپ ہی ے ہ ہک س ج طرح رو یس اور رفا یس سفونن نیم مگ دشہ
وزٹ ے رلم و ک و خیش یس یک الہتم ہمس ر ک و جے ے نیم یلک نیہ۔ اور اونیں ک ے رل اور زیدہ آ ز ایشی لک ایت عن با ج ے رت ریم یر ہپ
ریغ و یقیق اور ے ب ایش و خیش لک امہم رک ے ہ۔ اسف ے ر کاضف ریم ابی مہ تبجم
ریچ و س و بیئ ر ظن آت ے ہ بی ایس الہنی لک ارنٹ ے ہ ہک اسف ے رن ک التتعم ر ب یچر کڑ پی تچ یک آ و از یس ک و ک انسیں ریم
دی۔ ر لکک اس ج لک ک دامن ہطو بیس ے ر ک و بیج ے س ائہر ضروری ت زدن یک ر ک و پرا رین رک انکرا ہت۔ اس السفن ریم اس یک
ے ہ بیاب اور ہجمری یک ابین یکا یک ے ہ۔ اس السفن لک ریموا ے ہر گم و کٹ یک شخ اخیل و کویں ابین رکات ے ہ:
"ریموا لک گم و کٹ لک کل ٹھپا کچ ے ہ۔ اس اسل اہت گنت و ہ ے رن ک ایو ج د ے ہم اکی این
رگم و کٹ ر ضرور ولسا اترا اچے ے ہ۔۔۔ بیئ و جس ر کٹ پیہر ہر و ٹا لکے رنک ے رل ہم ے س و معیل ر لکک
و ک ایت ہب ے ہر ضروری ت ر نکر کاز رت ریمہ اور انہیں رگ کت ہنچ و بیئ
رس دی ے س اچے رنک ے رلو خ و م لٹو ہج لک انہی ہنچات ے ہ۔۔۔ اور ریموا کٹ شہی ہا ہپرا ہ
اھت۔" (۴)

السفرین دن بگنیم رو پے سبب کی کدیلکی اتیمہ ے ہک ہی اقیض الحلاجت ے مہی نو وہن السنز پر عہص اہجت

گنت و حاجت ے۔ اور وہا ئی ہی ہذا ترمیم بحیس زئبب و اتب اہکائت حاجت ے۔ مرگم کٹ ریم یہب سبب کدیفقان رظن

آت ے۔ مہیبی کابین کاطمقبہ ہی ان کالباب السفرین ے۔ ہوشگر گم و کٹ رپر مینرک ے۔ تو بے یئ بئال یہ: "یبی اصبح و ج بئال نہ

انین انہکا و ہات ے۔ اور سچ رطح ٹیہٹ رو یس ادب اک

آغزو گوگل ک السفرین "بلدہ" ے۔ س و ہا اہت، ایس رطح دنہواتسن ک ٹیہٹ السفونی

ادب اک آغزر اندجر لکسر بیبی ک "رگم و کٹ" ے۔ س و ہا گ۔" ۵)

وٹم ے۔ ن یہب دیبی ک السفرین "رگم و کٹ" ے۔ کد ساہ اور اے س بیبی کابین دننہ السفرین قار دی وٹم و خد اکی

میض السفرین اگر ے۔ ہت ان کدیبی ک السف ے۔ ن و کد نسپر کزاخ یص اتیمہ راتہک ے۔ اس السفرین ریمز دن بگی کد بظن و کد ر ہب

و پراک یس نک بئگ ے۔ مہیبی ے۔ ن ای ے۔ ہک س کد رطح کد آمدن و اے ل ار فاد و کد و زرمز دن بگی کد خانیش و پیری ریمین و ہ

اہنت اکی رضورت و کد ارگ پرا کئی بندور سیر ے۔ حاجت ے۔ کس کس کد اتیچڑ پات ے۔ اس السفرین کد ریمو ائیپ بسلم ک

نتر کد ر ے۔ تو ہے یئ اہک ے۔ ہک و ہا ے۔ نپ ے۔ نیک کد اہنتی رضورت ی ت یہب و پیری ریمین کد اہک۔ و اہنبر رضورت و کد

رظن اندناز رک کد بجان ے۔ کد اہک رضورت و کد و پرا کر ے۔ نیک ی عس رکات ہن ہج کد رضورت اہنت وٹم اور ہم بئکر ہ اجت۔

دیسی ے۔ ن لک کد اس ہطوی کد اہتم کد و طر رپٹ پابک ے۔ و ج ز دن بگم کد بگس اسلمی ے۔ س رینڈ آز او ہ ے۔ تو ہ ے۔ تو ہ

ز عزی زگار ہائی ے۔ ا ے۔ س ہک اہک اہم امطین اور رات کد اس جس ریمین و ہات و بکن ہکا ے۔ س ز دن بگی کد اہنتی و ہس اہنت اور

آس نیسی ی ہ سیر ریمین و ہنت اہک اور اہت ان زبجوں کد یہب بئکر ہاجت ے۔ ہن ج کد بئکر دن بگا اہنتی ہک دل و سچ اور و نعمتی کت و ہک دینی

ے۔ مہیبی السفرین و اعوت و کد و ہٹس تخیق ہن ج پوت و کد و مزو تین اور نجابت و کد دحت ے۔ س

لہکک اور رھت رھت اہت و لعمو ہا ے۔ مہیبی ہنت کد اہداسر یہ۔ اس السفرین کد اہنتی ہنت ے۔ اس کد و نعان ک و لعت

ے۔ س و ہر پو لخص ہجم ے۔ و ج ہش و کد رنپ و شر ے۔ س ے۔ اس ہجم کد اہظر و ہا ئیپ اور و جین و کد رضورت و کد اہلے اطاق

رھک رکا ے۔ نپا ہجزی دخاک ے۔ نلر گم و کٹ اکر ٹس اہت ے۔ اس السفرین ریم اکئی مہنت ے۔ س حورسا مہنت لکڑ ے۔

دور سے ہنت کد و لعت یہب گنت بئس ے۔ س ے۔ س ج و کد و بچ ے۔ س و پپا انم و کد اہنتی اہس ے۔ س الگبا جن م اہرینڈر پت بچ اہک یں

ڑپت ے۔ ہا السفرین اہم شے کد یلچن اور او طس رھطوی کد اہم زدن بگم کات ے۔ اس ہطوی کد اسری زدن بگا عیش بباہیل و کد

و بچ ے۔ س و ے۔ تو ہ ے۔ نلر گم اجت ے۔ ہا ارگ و ہا لگ اکی رضورت و پیری رک ے۔ نلر یہ بندور سی او ہری ہا حاجت ے۔ ہ ج

کتا مسج ریم د عم اطمقبہ ے۔ ہا نگر غوبی ک اہالت اے سی ہر نیہ بگہی السفرین دسدسا ہنر السفرین ے۔

"ابن اشپ" دینی لک و بشمر السفین ے۔ اس ریم کی اسپہی ئی ژلیک و کرداد و کدم بق نسا ایک باگ ے۔ وج اے نپ
اخوندن کالج اعم ے جل ے نل ابنہ تبجم یک آرخئ اشین و کد رگوی رو ہکا ےن آئی ہی ہت دینی رگوی رو ہکا ےن و کد رظنم

اگری وئیں رک ےت یہ:

"ژلیک ےن انہدایں ابہت اور پاہٹ رک اکی اُ؛ لکڑ کڑج ےس اللہ شروع رکدی۔ اُ لکڑ رپا کی
زر داس ظن رظن آراہان و لعمہ بتکر صورت ےس و بجم و ہر کاس ےن اوئین عزری زبج
ابنہر و ابونی لجت اعم فئس بک آرخئ اشین ابن اشپ ریم رگوی رہک دی ےت اس ےن
اےنہر و ڈنٹے ابہت ےس ابنہر بنسی زوفل و کد رفت ےس ریبہ ائدی، ویکس مکان و کد بکی تمیق بن
بہت اور ابن اشپ ک بیہ دار و نخس نیم رہکی بٹم ےس اصف ےنک و ہ ےئی و خ
وصیرت و شیش ریم اس ےن اےنہر بنسی رچے ک ددنیہ کل سک و کد اہکی اور رو ےن
بکڑ۔ (۶۰)"

ابن اشپ ریم و لگ آت ےت ہت اور اوئینہ بنیق اللش و کد رگوی رہک رک سیہ ادا ہر ےل ج ےت ےت ہت۔ دینی ےن اس

السفین ریم ےہ اس ج ریم ےن و اےل ارفاد ک اسملی ےنک ائشن ےہ ےک ےہ کس کد رطح زدن بگ یک لئیدی رضوری ت بک
اخر طکس رک انبج ژپراہ ےہ اور اےنہر ہگ یک بگم اور بنیق اللش ک وعض و معیل ےس ر محال صرک رک رہا اس ر مورک
و اسپر ک ےنک و بئج ریم زمدی و خار و ہان ژلیک ےہ دینی لک دور سا سفونی و مدہع "رگنہ" افسج ریم اشل م السفین
"رگنہ" تہب و نمل و ہا۔ السفین اگری ریم "رگنہ" لک اسر و طیر اکی لک کس ک بات ےہ۔ السفونی ہدع "رگنہ"

نیم دینی ےن اس ریطی انصر ک ا المعول لک ےہ۔ رک داروں لک ایضت اجزی ےہ نمل ک اس ہت اس ہت ےسج نلہا ہی ات و کد ےہ
ابن ایک باگ ےہ۔ دوی امالی ےس پر ظنم ےس ےہ اکم بل ےہ۔ السفین "رگنہ" و کاس دور لکرنہ ہی السفین ر قار دی بگ۔ آج ےہ
السفین و ک اتبہ اقمی دائمی ےہ۔ اعرش ےس ریم اچدن رگنہ ےس قلعنہ تہب ےس دیوئیس لریت و بشمر ریم۔ اللہ ارگا حلم
و عرت اچدن رگنہ ریم و کد اکمر کت ےہ، ہا اس لک ےہ پر پربا ےئی اتس ارٹ و بات ےہ۔ ارگو و ژپکے اہڑ ےے و کد ہا اس ک
ٹپ ریم ےہ جب ک اکن ٹہپ اچدی ےگ۔ اس ک ابو ہاچدن رگنہ ےس قلعنہ ہجک بنا اہت ےہ ہڑ جے ریم۔ اللہ رگنہ کوم عن ربہان
پرکان، لک اچدن ابرقض ادارک

دنفسر ریم ابنے ےس السنن ک بس انکھ دل ہاج ےت یہ۔ اور و ہس آل و شس ےس ایک و ہاجت ےہ۔ اس ج و ک و نمہ

ریشہ کد دینی ےن ز نطاک اشین الی ےہ۔ ےنظمو عشر و کد بوتل ابجت ل و کد دنہم ہج و ہنک ےہ اور اس اکم اکرنا دینی ےن

اھٹی۔ رگنہ و کد ریمو نیی و بیل و کد ہگولی زدن و کد رپ ےہ ر گنہ گل لک ےہ۔ و ہا کی اعم ےس و عرت و بیےن ک ابو ج د

تمہ لک اظمر بہرک ک اس ےس اور اخوندن ک اظم مل ےسا کٹھپرا اےن و کد ک شش رکت ےہ۔ حوون و بندا اور او ےہ و کد رطح اس

بکزدن بگد اور گنہ زب کے چہ پہیل کی ایسی و عرت اکر کردار ے ہو جرح ہر طرح ک ہظربدا تشرکت ے ہ اور افیہب

نہین رکت اوہن ے ن زدن بگا کو ہر ظنم لہم شہ پابک ے ہ اہجن ر ہر طرف رتی ہر تی ے ہ ہدوت لے کو ہس اور روح

دو پہیل پ ے ہ ہیبی ے ن اس ج ک نفعم اور زخاں زدہ اوح لے کا کیس یک ے ہ ہیبی ے ن السفن "رگنہ" ریم ہب اس

ربطی اور دوی اوالی انہر ص لکاسر الجا ے ہ ہیبی "رگنہ" ریم ہب لہا رہ:

"راوہ ے ن ے ن س ہیب ریم این تی انیمن ے ن ار مت ہب راہتا اچ دن اور وسر ج ے ن ونش

اہمراج بک اس بک الطع دی اور بگیا ن ے ن دسر نش ے ن راوہ ک نو رگنہ ے ن رک

د کے اس لکرس ڈر ہوووزن آسین رپا ج رکراوہ اور بیکن ب ے ن گوسر ج اور اچن دوونش

ان کر رقم ووض نہ ہابو ہر ہا سل دور مہنا چن اور وسر ج ے ن ہبیل ے ن لہا رہ۔" ۷)

ضعب اذقی ے ن اس السفن زکا اسر بطی لہن در پ ہب ر قار دے رک مزی کردار "وبیل" زکا اس کا لہم اور

نہیض ے ن ہ ہجلعہ ن ہین بک ہب اس ک دھکا اور نکلل ک ہمض السحس وکی ہب رظن اذنا زکدی ے ن اور اس اب رپ

زی دہو نیچ ریم ہن دی ہکا رخو ہوکن ے ن سر رحم اکر رہ ہکا کی اچ لم اس اے ن اچر وچین اور رہبے رگنہ کو ہچڑ ے ن رپ ہبمر وپی؟ وہیل بک

اس اس اے ن جب نیبا رک ے ن بک نیشم ہبیس ے ن اور رگنہ ک اکم لکج رک ے ن وائل لہی ہب ہبیس

ے ہ ہبج ہبیل زکا اس ک لہم ریم اچن ر ایں بیک ے ن ہت اس ر ایں زکا نش دی ک دعب رگنہ گل لگا اتہا کی اسر گنہ

وج ے ن شہ لکازم ہن ریم ے ن ل راہتا ر ہگ ے ن ہب ے ن گک دعب وہیل وکو ہس لکاشن ن لہی لگا اور و ہ زمی کی اور رگنہ لکزد ریم

آو گنہ ہیبی ے ن اس لکین ریم اسح است ے ن اعی اعر شے رپ ز نطابک ے ن ہیبی لکرس ہا و معہ ع "زکا ہیلج" اتہا اس

و معہ ع ریم اشل م السفون ریم "وکیکی لہج" زکا کیف و بقتیل لہم ارا دوک السفونی ادب ریم لہم کوح اے ل ے ن مکل ے ن گ

السفون ریم "وکیکی لہج" زکا منین اقم احل ص ے ن اس السفن ریم اس کردار و کڑی ہبمرت ے ن ملق نبا بک لہا بگ

ے ن "وکیکی لہج ریم اس ک دھکا اور اہیل وکر و داد ے ن اس تبہب و خش ے ن ہکا اس لکاشی و جان و ہا بگ ے ن اور اے ن اس وک

ر معر ہب لک لہل ہل بگ سو ہا ے ن ب شہ "ٹنمہگی" وکد بیلج ے ن س روانکا چ ے ن ہ ہو ہا ے ن ب شہ ک و جان و ہ ے ن زکا ے ن ہا منم دوہک لک دماوا

ہبیس ے ن ہا بک آو لکزن نیم ے ن گک ے ن ہس ے ن ہت اور دل نیم بک آرزو رہی ہس نہت ہبی ے ن ہس ہی

آرزو رہی جسے نک ے ن ہبیا اس لکوعشر اور ادرا کا اتہا و ہا ے ن بت مطع زکا چ ے ن ہت ہیبی ے ن اس السفن ریم و عرت اور

ر م دک ہبیدی ے ن ہب ک شہ پابک ے ن ہ "ٹنمہگی" زکا آکشت وک اسیری گل بگد ہت اور و ہر ے ن لہم ریم بگ لہن ہو رہیہ

ہبت ٹنمہگی زکا اس بکر طخ انک اسیری کا ہر ے ن ریم بیک ے ن ہ:

"ہی اسیری اہک ے ن س و مل ے ن ل ر ے ن ریم ے ن دن مش اسرا مسج و ہبڑ ے ن و ہبڑ ے ن و ہا لکج

ے ن ہب اسیری آگ ے ن ہر نی آگ ہبی اریموں وکدوتل ے ن ہنم ر غبی و عرت اس

آگہ کی سبکدوشیوں؟ نیم و دیوں کا بکائوں؟ نیم ابتری اس و ہن ٹنمہگی ارش کی ے ہم ے نبط دینی
 نیہ، ٹیوئس ے ہم ٹھکا رک یتلا نیہ اور بیج ے ب ڈرنگہ و سال رک یت نیہ
 رے۔" ۸)

اس نے اپنے شیخ کا امیری کا احتل نیم دلی کا کیف آزر دہو حاجت ے ہو بیکر کا اس کا شیخ کا امیری لکین و ظل
 ٹکپہ نگہی ہت۔ ریغ ارشدی دشہ لیا اونی سنج نہکت ے نل نلنحو خانیت کا پس اج نراہ اور لائل رخ ی سجر ماض لاکٹروہ
 ایگا اس بکی سنج امیری و کو بیج ے اس کی نواب انبوہ ہی ہن کل اکلی اس کا نجابت و کدشت ہی ے ہہ کوہ و سہ یو بی ے ی شیخ
 نیم ابنت رہیپرک ہنک ے مک "رہما
 الل و جان و ہا بگ ے ہا؟ اس نل "دیپی ے نکل ابمرت ے س لیمک
 ر ے نلرک لکپس ے مک ے ہا ہن و کاتم ے نلرک ب بیج و کی ہجو ج این ے س کلستر کدی ے مدیپی کی ریغ و معمل اشمدہ اور
 بسفت السجس کا لبطا کی زدنہ و اجودی رکدار و وج دریم آی۔ السی رکدار س ج و کد نجریم ٹنمہگی کا آکشت ہی اب
 تہنگو ان پلر لکٹیل ے ہجی رکدار اکلی اس لک ے ہا کی ایسی اس و ج دا عو و کدش ریم و ہگلرک و کدش کار مت اہت ے ہا۔ اور
 ہی صرف دیپی لکی ہا خص ے ہک اپنا لکین کر رکدار و کد نجابت کا انککت ے لاج ے تریہ۔ دیپی لکوج ہا و مجہع "اے نپ
 دھک ے ہجد ے دو "ے ہا۔ اس و مجہع و کاکف و یقہ تیل اخلص و ہی اس انکب ریم اسین السفن نیہ۔ ان السفن ریم
 الوج یئن "اور "اے نپ دھک ہجد ے دو "و کد یقہ تیل و لم السفن "الوج یئن" ریم و نعمی اور بسفت نظر موجد ے مدیپی ے ن
 اس ریطی اور ذوی الی انصرص کا العتارل ے س لکین و کد پ سطل اتدی ے ہہ سفتک و خیر عمک کا انظر ظہی السفن
 اھل ایگبی السفن اسفادات کا و موضع رپ ے ہکل ے ننگ السفن ریم کی و صمخص اقم ادا حل م ے مدیپی ے ن ذمہ لک
 ابسرا ے ل رک اور اس ریطی انصرص و کد مش تیل و کد دم ے س لکین و کد امہ اتدی ے مدیپی او دنر انہت اکش و کد کی طخ ریم
 السفن "الوج یئن" کابر ے ریم و اضت حرکت و بی ے یئن ہنرہ:

" اسفادات کابر ے ریم ب جڑے ے س ژبا ادبی انہا لک وین ریم ربارب و کد سفتک

اسھت لقرک ے تریہ و نلرک ے ب امین و لعموہ ے تریہ۔ ان ریم الخیر ج اتن رین ے ہ
 بک نیلہ ی و مجن کا لقا عمر پیر صف املمسوفن و کالتق و بات داھک ریکس اور و خیر پور ہک
 لقا عمر پیر صف دنہ وں ی و ہکس و کارنگا ے نپ رکدار ریم و نازن و کاق می ے نپ کی کر غرض ے س دنہ اور
 پائسکن یک رسدحوں وک الب یسک رپ ٹم ک و برر کرے نیہ۔ اتہک و صتری اک
 دور سارخ و ہب شہ بہ لکاج ریکر ہی ان کز ندکی الزیم ے ہ و غمہی و عروتن کے لسلیم
 و ہت مصعدری و کس پین و ہیے نل۔ احال مکن و سکو عرت لکڑ کبرک اس کا اسھت اجبت عمر کاتیل و کد پب لک و ہیل
 اھک یتلا ے س زیدہ نیہ۔ و ج زیچ دصہم انہت ے ہ و ہر صف ہی ے ہ ہک

السنن نقسی لک ارخفاف و باویبی۔ اس مسج بک رطف و تمہج و بان الہ رضوری
(violation) رمیضک اکی رغبیسا صبی ریبین اللہ روح اور نجابت کرجوح
اور فہا لخر خلق و کرفطف دایہن دانی ال ُ ب بے ہویکس دکوہ اکی اےسی السنن ک الخف
و بات ے ہوج ذج ابث اور فلف و طر رہا اس بکر طف اہل ی ریبین، و ہاکثر ے ہاکی رجب لک۔" ۹)

"الوج یئ" ہسٹک اسفادات ریم او غاو ہاجت ے ہ۔ اس لکاو دن اسری رمع اس ریم لظو نشدر کائر امو ہم لظ

رہدائش رکک یہا اس ک اسپتر بئر بہ بیج الوج یئ ہسٹک رب ریض ک دعب ال شہو ہاجت ے رہا اس ک اخوندن رک
اس بکت پبر کفا الفح و ہاجت ے ہ۔ اس اے نیپ و لسکر ہا تہیچو او بات ے ہوج اسری رمع اس ک اس ہتا بک۔ ابو ہا ے س دویبی
تہک ے ہ اور اس بکو اسپک ے نل داغ و گ ے ہ۔ اس السنن ریم بیبی ے ن ذہن و لئس یزو عرت و کلم مکور صتر ی شہ پک ے ہ۔ اس ج
بک دحود و یئو در پیز نطابک ے ہ دکر صف دحود و عروتن ک ے نلر قمر و ک یئو کس یہت مصع و تفع و کاپدنیین و خ انبت ے س
واشہر کدی ہنگی بہ عروتن ک دام یہا گلے یئو رنگی بہ بیبی ے ن و غمبی و عروتن و کرخ دی و فو رتخ رہی ہیر بگ ے ر ج
لک اہظر لک ے ہ۔ ہا عمر شے و ک ے ب یسج اور ہلظی کظم لئری و ک ے ہ۔ ابرق دہمی السنن "الوج یئ" ک ابر ے ریم رمق
ر طاز نیہ:

"الوج یئ" اکی و غمبی و عرت بک اکی و خوصیرت اہکین ے ہ۔ اس لکدامیہ بل و بجل اسفادات
ک دعب بک ژگی و بیی ہمیں وہ یئ اصف " رہگ اسو" ک دعب "دل اسو" بک
رہنکی اور ان بس ک از نماج ے س ارہت و بیی و لظم و عرت س ج و ک دقرا ج ے نلر ک
دعبی ہن اجین و نگد۔" ۱۰)

الوج یئو ر ہنگو ایسپ ک دعب دویبی زب کر یہن رانہ اچہو ہن و بیسی ہن زب کر انہ اچہو ہت یسچ او غا ے س ریلپ
اے نپ اخوندن ے س اہر اہکت یہت اور رہدوونں و کخلص و باجت یہت۔ ادب و ایسپ ک دعب الوج یئ اس و کایمک بکدشت ے س
وسم س رکر یہت۔ اس السنن ریم بیبی ے ن و غمبی و عروتن و کرفہو پور ذج ابث لئری و ک ے ہ۔ او غاک دعب ان ریم ے س
ہچکو اس پ آجت یہ بان ک اے نیپ رقبیہ زعی ان و کاپچ ے نل اور و نل رک ے نل اس لکزر کدی ے نی یہ۔ اس و م عقرب دبیبی
ے ن و غمبی و عروتن و کاسفت و کرببی لکعیں و ک ے ہ۔ وہ یئو لئریہ:
"و غمبی و عروتن ریم بیسی یہن بیہن ج ک و شربوں، نچ ک اس ایپ نہیب اور اہوئیں
ے نل ریبین اچہ ے نل ے س لکزر کدی اہت۔ آر خو ہر مویکس ہن رینگ؟ اہت فاع اور ت مصع و ک
اچہ ے نل او بن ے نل ز رہوئیں ہا کمالا؟ و کندی ریم لہچکن ویکس ہن لادی؟ و ہز بدل نیہت و ج اس
رطخ زدن بگ ے س بلج و ہئی نیہت ژکنیسوں زباروں و عروتن ے نل اہن

تمصع نٹال اجے ن سے زلیبا ایتنا اجن ے لے لے نکل ان پین لیکتا ہٹک و ہ ز نہر ہر کسک
 ابدری سے کم ے لے لے ہر یہ اور س کر طرح رہتا پو پئی اگنوں سے و ہ موت کہو مگر یہ
 نہ، اس دین دم اجن ان ک و شہکت ان پین رہیں اچھے تے۔" (۱۱)

اسفدات ک دعب و غمہ پی و عروتیں و کاسفت شکسک اور ان یک اس ج ریم و ہے ن وائل نکل لیل و کدی بی بی عین اس

اسفے ن ریم و خبیبا لین ایک ے۔ و اوس پر پا ن و خانیب ک اخو دن اہی بی اور بیٹیں ک اسہت اسہت رہگ ک برگی ارفاد ی ہب
 لٹخ رکے ن سے اس کبری ے ہت اس وقت ان و خانیب ک دج اب اور ذی نہ نیک و کڑی اچکب دہس سے بی بی شپ رک ے ت ریم و عروتیں ک
 ادنروین نیک رپ بی بی ک رہگی رظن ے مال و ج و تے نیم بی بی عین رب ریض ک سفت ک دعب و خانیب ک ز نو یگں رپ ریلدی ک و ہے ن
 و اے ل ارثات لین ے نکاں یہ۔ اس السفے ن ریم الیج و تے اور نسر الیج و تے اور نسر الیج و تے اور نسر الیج و تے
 احوالت ک پیش رظنی ادا کٹر رہے۔ جز کی رکدار الیج و تے ے نہ کیل ہی اخو میش کاکٹر ے، اصراب اور اثر ک ے۔ اس و مجہد ع
 لاکاکی اور السفے ن "اے نہ دھک د مجہد ے دو" ے۔ اس السفے ن ریم امیج ان اصن و فی رپا کای و عرت ک اہلالت ابظر ے۔ بی
 اہل تفتیح ک تہب رقی ے اور اعر شے رپ رہگی بقے ے۔ بی بی ک اشاکہر السفے ن ے۔ اس اہلن لکر مزکی
 رکدار "ادنو" ے اور ادنو پیر ے اچن رک پیک یہ۔ و اچن و ج نسج اور و بحتیب لکر کپ ے۔ دم ن قشع و تبج ک در پنا ک
 انم ے و ج و عرت و مد ک الصئل ک و م ج و بات ے۔ السفے ن ریم رکدار وں ک انوم سے ی اہلن یک ہجس آ آجت
 ے۔ اسری بی اور دوی اہلی انعرص بی بی ک السفون لک الزیم زج و نیم ان انعرص یک ادب اتمہ بی ے۔ ک ان سے السفے ن ک و تعس و تہ ے
 اور السفے ن ریم ہت دار ی آت ے۔ دوی اہلی و حامل سے اہلن ریم رہگی اور و نعتی آت
 ے۔ اس ک الیو اہلن ریم نہ پو اتسین لکر صندر آت ے۔ دم نہ و اتسین و کائنات ک ک ک لہج اچے و حاجت ے۔ "اے نہ دھک
 ے۔ مجہد ے دو" یک اہلن ک رہ ریض ریم شرف و قتل و عام و و خاص الم اور انقوی سے ی ہا ے۔ رسا ہدی بی اس ابر ے ریم
 ے نہ کلتیہ:

"خِل ے ہک اس السفے ن ک ے لیس ریم ے نچ ایتھیں اہی سے لیسکن سے ر مچوں

اور و عروتیں یک آ رہی ہسک اسفے ن ک ے لیس ریم ہیں آ رہی احوال کن اس ریم تہ نہ کی کہی

اخص اب ت نہ ہت۔" (۲۱)

لیکن ک رکدار ز نہ اور ے بیچ اہے نگر ظن آ ے تہ یہ۔ لیکن ریم نہ پو اتسین و عرت ک رہ پدر در مگولیز دن یک ک رہب

پر اکہ سو ہت ے۔ ہدی بی ک و سنا ز رکدار وں ریم "ادنو" اہو صمخص اقم اتہ ے رظن آت ے۔ اس اہلن ریم رمد اور

و عرت ک ادبی ے ریش یک ایہہ شکسک، دج اب ت اور اہلن ت افضس یک رظن اگری یک بگ ے۔ ہا ہلن یک رہی بی ادنو رسیتے ے جب یک

نیپاش ی ک دعب ایتنا مسجن ش شک و ہک بی بی ے۔ اس لک اخو دن دم ن تمصع ر فوش و عروتیں ک اہس

بسج زیکتک و صلح کے لئے اجازت شروع کر داتی ہے۔ اس طرح ہی ایک دن اور دمن کی وہیں مٹا آفون بابت

ہے مٹا رنگوگ پدنج از گن دیبی کن فاکام ہیرک ہے تو ہے یٰ نہ لک رہیہ:

"بیبی بیٹھو نہ ز نیم رہیں کیل ان کرس آامن ریم اور ایوں ہلنل ریمو ہے تیں یہ دیبی

لدا ولسب بیہیہ اور رہیہ گے۔ ان کے اعتسے ار ہکے ی دور ہے رہیں وہ ہے تہ لہ بدبار

وہ ہے تیں یہ ان کر مزکی رکدار ارنگو رہیب ہمہ یٰ نہ جو ہے تیں یہ ن ج لدا کی رخ و اعتف

اور دور سا آفیو از یلو ہا ہے۔" (۳۱)

السفین "اے نہ دھک ہے ہم دے دو" ریم و عرو تیں کے اسہت و ہن وائل امسج اناملن ہنیں لدا اجمل لین ہکا ہکا

ہے مہی السفین عمر شے رہب بقت ہے۔ ان لدا پوچنل و معہ ع "ابہت امہرے ملقو و ہے" ہے۔ اس ریم لک دس السفین نیم ان نیم "ابہت

امہرے ملقو و ہے" اور "رصف اکی رگشی" اقلب ذرک نیم۔ "ابہت امہرے ملقو و ہے" نیم دیبی ہن

اے نہ ف، نہ اور ادب امہر و تیں لدا رتعا ف اندر روزار وئی کے اس نہ ایک ہے مہ دیبی ار تے اف رک ہے تو ہے یٰ نہ ہک

نیم:

"ہے ہم اس ابت لدا دن از ہن اہت مک اے نہ پڑ پے نہو اولں کے اس نے ام اکی دن ہے ہم گنگ اگر یک و صرت

نیم پڑھ کے وہاں پڑھے لگا اور اے نہ انگو بول رکے نہ پنی گوج ہک ہم ہن رہیں

ہے نیکی ارگ ہک نہک یہ ہا س اے نہ لہک ہے ہم نہ ف یکنس حل ص ہے ہوج اکی طرح ہے س ارش و پیک

انصر یٰ ہے ہوج زیکس ہے س زیکس ل توں ہم یہ ہر سا کری ہگا ہر کرس جو ہت ہے۔" (۴۱)

دیبی نے نامس ار تعا ف ریم ایہا ایک انیں نہ لک و م ضاعت کے التریب سے لے ل رک اس ج کی ای ہج اور رہی

ر و سمر و واج کے اس زدن و بگر پار تات و کایں ایک ہے۔ "ابہت امہرے ملقو و ہے" نیم دیبی ہن اکی ان انداز رختری

البتخر ایکے ہو ہشیمہ دجت اور ار فنادتہی و کاق می زہنک یہ ادب یکنس ریم اس او ہج ہے تار تعا ف یکنس تل دیبی لک

نطع ہا قمعن با یک ہے ہا اور یہی و ہا چ نے ہت ان انداز بس رکاتہر نکت ہے۔

"رصف اکی رگشی" اے بلع السفین ہے۔ ہی السفین بن رصف دیبی کن فاک تہب اہج و ہت ہے مٹب اعم

ڑھے نہو اولں وکی ہب ایہا ہر طف و تمہج رکائیل ہے۔ ہی السفین اقری وکو غرور کف اور البرکی و بی وکر طف اہل ی رکات

ہے۔ اس السفین لکر مزکی رکدار تنس رام ج اے نہ ییک انروار و ہے اور رہگ کر ہدرگی ار فادی وکر طف سے دی ہنگ ذہنہ اشکنک

اور لٹو سے لٹہچرا الحصل رکان اچا ہے۔ ہو اے نہ ہرک ہک لٹ شہی ٹول سے س نیم لک لکطر و ہات ہے اور

دقر سے سپو شہب کدعبو مہو ہا جت ہے۔ تنس رام و س اچ ہے ہک ہی لکم ٹو و لک درتقی رفاضی لک صبح رہیں رہی ہجو

اکی و ہڑ ہے آدیم وکو خوش رک رہیہ ہے۔ تنس رام و کدروں نہیہ اور ہنص سے اس اہا ہیرک نے یک الص تہج اقلب زہست

ے ہنس رام کا بیار زغمی ے سے رہبت یک بہت ریم ے بفلک ارت رک اس یک امٹی وکاپاٹیل، اظمر بیے سے نگر رک اول ہج افعی کت پپہ
اجان، دروں بیے سے ایپ ذات وکاپاٹیل آپرپ ووش رک دانئی، اکی ریغ و معیل لیاو عشر، ریبصت
السفن لکر کدار ے۔

تس رام کا اہل ہی ے مہکڑ باہر پک بس اس ریم خود انہدی لکذقان ے موہ رض رکائیل ے مہکز بس
نیم اہگے ٹ یک ویج ے سے وہ رھگ واولں یک رظنوں نیم رگ لگ ے موہ رہ ووق ووسوس، کش و ابشت نیم رگار اتہ ے ہوگی اپنل ارگ
اس ک داغ نیم آجی ے ہ وہ اے کتھج نیہن اہل تنس رام یک سیج سیج رمع ژبیٹ ے
اعمیش، ذج اہل اور اسج بابی ریم یہ الضیف بات ے ہو یک مکز دن بگا اور ذقروں ک اضتڈ ژبے نہاج ے ت ریم وچیں یک
اوپنر دن بکر ریم خود راس اتیرن وکزیقت کرے نوا ل کدی ونا یہ کمان ک یجا اریہن اہتو ہجڑ کمن رلچ اجری، اس اپکن
نیم بت اکی رگشٹی یک ے ہوج اپن ے نڈشی باطن ریم ٹیک ٹیک سے لکل ے ہسج لکیشو یک مین ریم رگتس
رام کر ریغ و فمطر ژباہر پ ے نیشیک عکب کر طزل مع وکدل دوز ریفی ہبر کول ے ہ اپکن ک التخر پ تس رام یک
اکی ریفی لک اسحس وبات ے ہر یکس یک اس کدل ریم اکی انہشی اہہ کاعمر شت لک اداہر آج ریم و نل کر شمہ بکر ہگ اور ولسن نیم اہتیی یک
لبد یک دنہم رک ے ہم ے لکاظ ہرہ " رصف اکی رگشٹی " اکی وپڑ ے ہ، اس یک رگشٹی یک باطن، وپی اور ژلک ک اسہت
الغنت، اس یک زود ریجن، اس ک ژبے ٹہو ے ہئی اسحس اہتیی، رتق یک
لٹسپی ژلیک ٹویل، اکی طغ مہا لکاجل ٹہج اے ن کدع یٹیک ے نل ہم لکاجگ اجان اور اس ذج اہت وطاق ک
زگر اے ن کدع وکسن اور واپن امپتین ک رگد و ہگات ے۔

دیی ے ن اس اپکن ریم رصف اکی اخذنان ک دنج و اعتق ملق نینر پین رنک بلان بس رکدار وں ک
ذی نہ، ذج اہل اور اسفت و صتری چہکدی ے۔ اس طرح ہی ننج ارفاد لکر جب ریم نکلز دن بگا ک پیوم خ لک اکی الی
نبا جگ ے ہوج فحقی ے سے آریہن اچر رکے ن لکوح ملص رکات ے مہبی دنہ و لیرن ک رشتیک اخذنان وک اکی ایسی ٹہب ہمی ہ
ے ہوج اوپ آفتیق ک ے نل اکی ارفادت ہی وکر موہن تنم ے۔ ان لکاتھج اور آرخ و ہمہ ع " بکر ہدھ " اہ۔ اس ریم
لچن السفن ے ہت ننج ریم " بول " اور " اکی اپن لک ے " وکوصخ تبصا حل ص ے۔
السفن " بول " ریم رانجر لکشی بی ے ن لیری، مسج اور ذمیہ و عشر و کتھج پک ے۔ ہی السفن وچب اہتیک
رہیک اور رحوم و لوگن بکر جمع اور دتشم رگدر قادی
اکی زنت ے ہدی بی ے ن لیری ے ہک " بول " وہ اطہبل ے ہوج ٹریق ک دوران ملطو نڈتدر کک انر کدہر جم لکارتعاف
رکوا اتہ ے ہوج جم لکدی ے نین اس انر کدہر جم لکاپل لقر ب آدم رکوا ے ن اور رطفی و اردات ک ابر ے ریم اولنگا ے
ک ے نل " بول " لکظا المعزل ریم الی لگ ے۔ ہاحال کن اہتے ن، ووح الت، وپس بل واولں وکار بورزی اخرش، زمکور وپر بے سے

واے لاقونن اور رحمویم گناہ لگ کر فب دی دے نی و اولد ت شمہ رگد زری نی داین زک ابضت سے انوافق رگم پورا شہب و وصل رکے ن و اولد یکم نیم
رنیسی امتر رجائی یک ذہم دار ے ویکن یک ہی ملظرب اقمی ے ے اور ملظیہ امتر جامی لکرس ہمشج

ے ے اس السفے ن ہیر غت ب، رحمویم اور ے ب روز اگری لکرفتی ے ے، مسج ے ن اس طخ ریم لسن، در ہم اور آزادی کلیم رپ و ے
رکھوہ انا ائمی ل رٹی نیبا ے نک نیہ وج ائھی ع نیک بیلوں ک الفزیہ و خ باب داہر کر رہے ے و نچوب ابھی ک رشیب
و جاونن یک زدن یک کا ُ و گنس رپ ہنمہ و بیظنن لک و خ لٹ چ اھ ے ت نیہ۔ السفے ن لکرم کی رکدار "و لؤ" ے ہ ایسی اکی ہضنت
ک ے نل ے سکی ملؤ ائم سے ن ہل ے ے ے اس السفے ن ریم یظنا اور ے نیکی کا ضف و موجد ے ے۔

"اکی ایپ لئو ے ے" نیم بیبی ے ن ے نص اور اکی یکن دور ریم بوتل اور وخاب امک ے ن و اے ل بیڑ و ہں یک دم
رظن رھ کر کا اھلک اس لکین ریم اکی یکن رتی کی ے نل زنط اور بیڑ و ہں ک ے نل رتق و موجد ے ے اس لکین لکریہو "اگ

دندر ہو داس" اس ج ک ان و بیڑ ے ہو لوگن ک ال ت م ن با یگ ے ہو ج و چس یکا ے ٹو ے نیں نیہ، بیبی یک دبز مایج یکا ز حوای ج
زدن یکا لک الزیم اج ے ن نیہ بی بی ے چ بیڑ ے و ہر کا ایپ یکر فلو م ش رکد ے نی نیہ۔ اے س و تق ریم ے ن ے نی اور رظن انداز رک
دے نی نیہ۔ اور لپ یکر فلو م و موجد لہ زریچ ے نیں نیہ۔ س ج رطح البخر ریم السزین اع ضا یکر فوتخ ادا البشتر آت ے ے

بیبی ے ن "اکی ایپ لئو" لک البشتر دے ک و چس یک و ادلی ک ریشہ ذہم دار و نیں رپ رگی و چٹ یک ے ے طخ ک
اشعی و ے تی ہو لوگن ک رصبتے اور اوبدا ہب ے س اکی رن س لکطخ ژبی ائیم رلہک ے ے۔ السفے ن ریم بیبی یک خفا کر
رشارت رھی زاین ے ن و لمطہب اضف با ر ک ے ن ریم تب دد یک ے ے ہڈا رگ یک پ نچ انر گن السفن "اکی ایپ لئو ے ے"

کابر ے ریم مقرر طاز نیہ: "رادنجر لکس بیبی ک رکدار ارنگ و رشیب ضحم ز این و اکس ک اظنم نیم دیم نیہن

رے نیہ کلب اے نپ مسج یک دحدود ے س لکن رک زباروں الوھکی ربوس ک السنن یک زاین
ویے نل نیہ۔ اس رطح اکی و معیل و اذعق بن رھ رک السنن ک ازیل اور ادبی روٹش ک

دیہیوں لک اشربی ن باجات ے ے۔ بیبی اس ے س ے لپ ے ہر معاہنت اعمدہوں ک دے ے رنگ

السنن روٹش ک انوم کابر ے ریم و سال ُ اٹھ ے کچ نیہ زری رظن لکین ریم بیبی ے ن

اس ے س ے ہب اے گ اجے ن یک یک کشش یک ے ے دقمی دنہو اتسین رکا یک رو ے س بییدی رصنع
یکلڑ نیہ و عرت بنی س نچ ے ے ہو ج و یلخت لک اننت لکرم ک ے دیکش رپرسار ابدی اس ار یک و یچ
ے س ے ے۔ پیری لیدر بار بار آر بیی اور اسیم اوقام ے س ے ل رک دجدی رغب اوقام کت نیم راج ے
ے ے۔ اس ریم اللص رصنع آتم بنی رمد ے مہی آوزیش اشدی لکین ے نل
و ے نی بیبی ک تخت او عشر ریم نیہ و ہنکیل اللص و سال ہی ے ے ک ج رے ش انے ط

رمعاہنات عم دیوں کے وطر رہا اتمادز این سے نہ بائے نگ اور اسفن عن انہین و نول رکابا
 ے ہنہیا ان ریم سے و سکا کو لغت رطفی ربتی سے رہیں اور اسفن عن الہین امسج وطر رہ
 الیغز کر اہک ے ہنہیا ان رہین اللہ بجالا ج لکڑ ے؟ ارگ اسمی نکمہو ہنہیا اس کے اتنی لکڑ ہیں
 رگ، زین لکڑ کیر ہنہیا اسے ہب ے ہوج رمعاہنات عم دیوں سے رہ اینزو ہ، ہنہیا رطفی ربتی
 سے و لغتو ہ اور س ج سے بس دور سے روٹس کا لکڑے ض رہیں ے و ہا ج ے ت یہ۔" (۵۱)

اسفن "اکی لکڑ ے ہ" ریم دہی عن او ہجات و موضع شربا ہک ے ہوج بس وکوس چ اور ہنہیا عت کا ایمر
 ہکا کی دم ربحان نکو مڑ رہا لکڑ و غرو و خض کو معوق رفا مہ رکات ے ہو یکس ہکا س ج ریم و عرت و کابن بٹیب، وہی، نہب
 ک نفنخر و پ رہیم لکڑ ہا ہک ے ہنہیا اکی اب کانا کاس ج و کال رکڑ ہکا دہی ے ہہی دہی لکڑا خ ص ے ہہا و ہنہیا عن السنین
 روٹس کا ال ص رگن و کڑ ظن عم رہا لکڑ ے نکئی عن ہک ے ہو یکس ہکا ظہر ہ ہر در ظن آرن و ال ر لکڑی ہب و تقوڑ ہے
 رہا ہنہیا اتلیص دا ہکا دہی یہ لکڑی ایس و کابن ریم کے نہ کابن ہنہیا ان السفونی و مجموع عن کا لغتو
 کٹڑ او مس لکڑی و مہ ع "و ہنگٹ ہنگن ریم و گری لکڑ" ے ہ ان کا نول "اکی اچر و لیم یس" رہا نہ کاس ہنہیا و ہا ر ڈال
 اہت دہی رہا اس انول کا اتنے رہا عن ہنہیا ریم دس رہ بس رگڑ ے ہت دہی عن لکڑی فتنہ خدش حق ک دہی انول لکڑا ظہر ہ
 ے ہک فنصم کا اس نہم ہک ریتقیہ و احض ریت، ہک مہیم، ہک ابنت و عشر رہیم ریت، ہک مال و عشر رہیم، اور بس و کابن
 رکے نہ لکڑا و ہا زنت و طلی رے ص کت و کاش رے ہ۔ اس انول لکڑ پر ظن اجنبی و کدقمس رس زیم ے ہ رس زیم اجنبی و کابن
 تمطع ک دہی رتعف ے ہت اس کے لکڑی و گن دہیت سے رس ساسر و ہر ک دہی عن ہنہیا عرق
 اطس رہا نہ اچو دی اچک اتڑ ے رہ۔ ان ریم زدن لکڑی آچن لکڑی ے ہ۔ ان لکڑی نہ لکڑی کد، امسج عن ال اللہ و لکڑی پ، روا حین
 بٹیب، امسج رہا حیل، و صترات و لمک اللہ و لکڑی بسفت ہجیب ہک اور اعمی رہیں
 رطف تفتیح ہنہیا ے ہ ہنہیا دورس ی اجبن روا تی رہیں ے ہ۔ اس ریم در اللص اس رس لکڑی و کابن ے ہ، س ج ریم و عرت رہ اچر
 ڈال رک رمد اس اک اخوند ر قار اپات ے ہرمد ک اظممل اور و عرت یک ے ہسب، اپکین نیم رہ ہگج ایس
 ے ہ اس لکڑی لکڑی اجنبی رہ ہا ے ہ، نہ لکڑی و اعفت و کابن رہ ہا ے ہ رہیں ے ہنہیا اس ج ک لکڑی و کد دنگ لکڑا مین
 دنہر قار دے رہیں یہ۔ ظا صر ی لکڑی و مضمین رہیم ریم دنہر لکڑی دہی و کاسفن و نوسہ کابن ے رہیم ہنہیا یہ:
 "راندجر لکڑ دہی عن زدن لکڑی و کڑی او چن چن دہی اجنبی ک و خ اضرل و بصق اور
 ول و گن ہک پ مین ملیت و ہف و ظن ہک رہیمس، روا داری، رہ لکڑی اور لکڑ ہک دین اور عن
 اخلت ہک آوزی ہنہیا لسن اور اردر گد کنب و نہی لکڑی دتر بینی، رہا پان
 آزیمش ان بس نیم دہی عن دنہر یک اجبے رنویس و ک نہج ایل نہ نامس، اے نہپ

ویرے اور بیبہ و یغمم کے اسپت ان کے اطعمہ لکاننت الدال ص اوصل اور رجز کی ہفتن
 ہے۔ ماہیب کن ریم سے لہب انم تہ و کا اور انوگرو میں ریم سے وگزار اوکا الشش رکان ان کے
 اندر نفاکر الالص رگونی ہے۔ بے بدر دی سے سان وکا کذغ) ی ولس الٹیبی (الترانی اس دی ہک
 آتالکا کی ژباکر انہم سے ہو ج رفتندی ہب سے اور اش داب ی ہب۔" (۶۱)

دیبی نے اپنے السفونن نیم بیبی وکشش یک وہ اتب نیکس رفتے نش کے اقلب السنن ویا نزیدہ تنحم یلط
 سے ماہ نے آپ کا کی دیسے ہے جس پر بلخ ص السنن رینس، درد دنم اور وضعیم السنن وک ت بیع سے اجس اوہن
 سے اپنے ذات وکا قہی رے نیک وک کشش وکو اہن بی نجابت اوہن سے اپنے السفونن کے ریلر ضروری وسترے نک وکیل
 وج ننگر بل:

"دیبی و سچ ہجس رک نے نیکل اک اعدی سے۔ اور اس اک اقری بیب و سوچ کر بیگے نیم
 آرکا سے رک رک کر ژبا تہ سے ہرگی لکین وکا اپنے وطر رب ^ت نفاہیوہ سے آگے ژبا ہر اوہ۔
 اقری کے ریلر ہک ج کی ہک کشش ورا وکر کد بیبی سے اکی طرح سے اطعمہ وک و یلخت وک
 رسد حو نے سوچڑا ہے۔" (۷۱)

دیبی رشوع سے اکی ابو عشر نفا کر داہکی وید نے یہ بیب وچس کے نجابت اور وپڑوہن وکابینت وک
 وخبب این بل سے دبیبی سے و معیل و العت، اعم نجابت و السجاس ت اور دیسہ اس دیہت و قح وک نیم اطاعت اور
 لڑکچک سے شہ پاک ہے۔ اس انداز میں سے ان کے السفونن کن سح ریم اچرا چن گل اج سے یہ اتمز ریشنی سے
 دبیبی کے اولسب وک و خچف کے رگن ریم داہکی وہ و نیکل یہ:

"لچن عقیط کے اکی و معیل رہگ اور اس کے ارفاد ان یک وھیٹ وھیٹ
 وخریش، وینس، دہک، درد اور وینس وک وچس زبم فیطل ہر داہن شہش کریم و خچف
 لکرگن اہچ و رظن آت ہے۔" (۸۱)

دیبی وکابوین ریم رس اور نیشک کر سے ریشچر یہ بیبی کے و یلخت وک دہر کدار السنن کے ہفتن رظن وک
 این رک سے یہ۔ العتیز دن یگ وک ریحان نک اچس ویش وک السریطک داو شراہن المعقل سے ریگی اور ریگی اطع وک ونگ
 سے دبیبی کو ادل اور وادلہ لک اگل اگل نماہ سے و یلختر انہا اور اکی دور سے کے القہات وکار تمام وک رظن سے
 دہکی دبیبی وک و یلختر پدات خ ریم امہر کدار ادار کاتر ظن آت سے مر ادنجر شہ دبیبی و نیکل یہ:

"اکی رطف رگھڑا اصبح ڈبا اھاجات اھ؛ بدور سی رطف ڈبگا اپیشو ہانا اھت بلبا ابا لین
وج زچہ ریم رینس ن ج اور رپی نکدالتسین من ریہت کلب اہمت ے اھت وج ڈبگا کو حار ایہے ئ
کدعبو ہ ے ت ے اھت." (۹۱)

یبی ک اس ریطی السفون ریم ے س ز ی دہر تا السفون؛ کا صف دنہوی اس ریطا؛ و صخلص لیک ک اہمت اکر ظنم

اس ے نم الت ے، ہی و ہانعرص ریم وج بیبی ک ال و عشر ریم من یس، تحت او عشر ریم ر ضرور ے اھت ہکس پنج اس ے الخ اقہن
نقص ک اسہت السفون ریم گج دی ے۔ اس البع ے س دا اکی اجے ئ، بدیبی کو اولی ک نہمیہ اقرت، ان ک السفون نیم السریطی انعرص
یک میہفت ک ے نل انتبالی اشر ے رفامہ رکے ت نہیبی ک السفون نیم اتم و مضاعت اک اھط ایک ایک ے۔ یہیبی یک ایکوین نیم تفتح اگری
اور رواہین یک و موج ڈبگا ے س اکی و خصوصیت از نماج بیبا و بلاگ ے۔ او ہن ے رطف اگری
ک تحت س ج دصقم اکی ہا ابطر رکان اچا ہن فاکرا ہن و طر ے س ایک یبی

ان لکنف ے اھ اور یبی ان کو فص۔ یہیبی اسن رطف ک ایض ریم۔ وہ اس ک ڈے کچھ و گوش رکا ے نہر کدار ک
اندرون ریم رت رکا اور اس رکر و ح ریم اھ کن رگٹو ہٹن ے تیل ے اھ۔ ہا ان یک اہمفت ک اس دقر ایر کی زبنا اور اشر ان
اچک نہیں ے س چہی شہر ک ے تیل ہک تب یس ریتقہ شچ دن ریم و ن شو ہا جن س یہ ڈپ ے نہوا ے ل و ہکن ک
اس ے نہر یسبت اکا زدر و از ہل ہکا جات ے۔ ہر پور سیفا و لسب ادمح الصری اکا یخ ل ہک:

"یہیبی یک ایکوین نیم دنہو اور ہکن و نمطس ے فطک ر ہگا وین و کز دن بگک اسچ ریطی

اسن رطف ک یکا اکی وگ رشوک رب اقب ادا جات ے۔ اھ اور اس ک فلتخم و لپ وں رک

اندروین و فطم انقض ک و سبب ج ربو ے ئ اکر آ ے ن کو م غور نامہ ابا جات ے۔" (۹۲)

دیہی السین من ے س ب اللہ بندم رکات ے اھ اور اے السفون نیم اس اکر پاچر یہب ایک دیہی ے ن دا لیلخ و

اخر پچ رطف اگری ک تحت ریم وزن اور اس و کز دن بگک ن سح و کد اس ک ن سح و نسا عک اس اھت اشر ت خ رکوا ے ت
وہے ئ و عرت کو و چد رکا اکی دجا گن اتیمہ اور و نعمتی ادا جات مر ہٹا ے۔ اس چ ریم و عروتن ک اسہت وہ ے ن و ازل انروا و لسک رک
اے سفون نیم شیب رکک و عروتن یک از رس و ن ان اک قح دال ے ن یک بعس رکے ن نیم امہ رکدار ادا
ایک دجی اعر شے ریم و نیت ک و قح ایر ہا ہو ہ رنگ ے اھت رطف اگری ک تحت زن ک ل مکمو و ج دیک اہیل اور
اس ریم یکا جے ن و اولی عس و رکشش الری ن یسبت ے۔ ہوا قر بیطع ے ن ای السفون ریم زن و کو نعمتی و اتیمہ کن مض ریم
ان لیلخ التا اکا ابطر ایک ے:

"ار دو رک تب ے س دور سے السفون اگروں و کر طح بیہی ک السفون و کر طح بیہی ک

السفون ریم ی ہب تب یس گج و عرت رظن آت ے ن کلا ان ک ابین دو اکی و م و عوں رک

وہجڑ رک و عرت رصف رواہن اک دورسا ازہ ریبہن و عرت ک و صترک اسپت وج دقرت
 نجب و موجود ے۔ اس اک اسجس دیبی رک یہ دشت ےس ے نکمل اس ک اسپت اسپت و جزیچ ربارب اس
 و صتر یک مہ انعن ریبہ ے۔ مہ وہ دانیوی العقیئ نیہ۔ وہ و عرت اور اس کرواہن یک ان قعتت یک
 اصف نیم رہ رک دینہکی داہکرت نیہ نج ک ریبہ و عرت یک رطفت یک لیمک ریبہن وبت
 و عرت اہن ے، وہ، وہی ے، نہب ے اور اس ک العوہ اس

کدم ےس دینک تہب ےس ریشا نے طریہ (" ۱۲)

دیبی ک اہن لیکن انکر مکر کاہ و معلوم و و عرت ے و و ج ہر طح یک و صرت احل ریبہن دن یک کا غیر اک اقم طبرک

ریہ ے۔ اس اک ہلسم و ہلگ ریبہ و ج نجبہن ریبہ یہ یگنکر رک ےس ریبہ و ج ہکاک ریشا یکا جیے ئد ہکد ریبہ۔ دن یکا گوہ

رظن انہم ےس ج ریبہن تی ہر تی ے ے زدن یک ےس اعری ریشا ہس ج ریبہ و عرت یکا اس ک و قحق ےس رصوم راکا ج

راہ اہت و عرت یک دایس اشدی لگا اہت اے۔ اس اعری ریشا ہس ج ریبہ و عرت یکا اس ک دلدل ےس اکتے ناک ےس اکی بیخسہ اور

اسجس یقظ ےس اہنہ یک شش ر شوع رکدن ی۔ ادب ریبہ سفن ریبہ، و غیلن ریبہ، و رقتیوں ریبہ، انول ریبہ اور ر عشی

اقبختن ریبہ و عرت یکا متطوع یکا اجرگ ایکا ایگاس یکا نجبہ اور وانا عشری کنگ آگے ئے رنگاس رپڈاھے ئ اجےن

و اے ل اظم ہلک الخف دصا ےس اعری ریشا ہس ج ریبہ و عرت یکا اقلب رخمی، نیم اور ر تمح ایک اجےن لکنج العقیئ ےس دیبی ےس و عرت یک

و نعمتی یک ریبہس اجمسےن اک کم رس الجنم دی ےس ہبی دانیوی العقیئ ان ک و پیر ےس ر بارب احوی

نیہ ہکسوں ایکا جے ئے، بجا جہ نو اگہ کر ژیبہن کڈبی ریبہ۔ او ہن ےس اہنہ ادیبز دن یک آغز ےس وہ و عرت یکا رپ

نفاک آشتی اہن اور رمز کو و حمر یہ۔ اس اسجس یقظ ریبہ ر ادنجر کڈبی دیبی اکا نام خ یص اہنہ لاکا ح لم ےس ہر یکس ہکا و پین

ےس و عرت یکا رگی وہی بیبج اور و لظم و ہےن لکنتر کہ اہنہ اسفونن ریبہ فائنجر طوقیوں ےس ایک ےس دیبی ےس

و عرت یکا فائنجر و پ ریبہ ٹرپ ایک ےس۔ وہ و عرت کدل ک احوی رنہی ےس صر پیر مدک دقومس ک اشنن تبش ریبہ و ج

نہیک اہن اور اہن ایک ریبہ اور ریبہ یکا اور ریبہ یکا ریبہ۔ اور ریبہ یکا ریبہ اس ج ک اکر ل ژیبہوں ک و ج و عرت

ک نفیس یکا پابل رک د ریبہ دیبی ےس اہنہ اسفونن یکا ریبہ کر پوٹنگیا ےس ہن دی۔ وہ دصقم تی ک اقلی ر ضرور ےس

نکمل دصقم رپن ر فاکر قابن رکےن ک ےس لکنتر ےس ہت۔ وہی و بچ ےس ہک اترع ہص زگر اجےن ک دعیبہ ان ک اسفونن

آج بیہانزہ اور شکر ظن آ ےس ریبہ۔

اکن فاکر یکا اور بل و صخت بیص اس ک اشمہبہ یک دور ر یس اور اہرکی بیبہ ےس ہو کئی و ہج وٹ ےس و ہجٹا اور

ریقے ےس رریقے زج یہ اس یکا اقبہ اگرو ہیں ےس اشدی ہجہ ابٹ ےس۔ وہ ریبہ وہ اکی ےس رظن ریبہ بس زج ابٹت یکا ریبہ دانم

نیم ٹیمس ےس لکنتر یکا دعتساد ےس یہ ریبہ و روبات ےس ہبی و فص دیبی ریبہ و ج ےس وہی و بچ ےس ہکا و ہن ےس الزوال

اور اشکبار سفرین ۛ ہکلان ادا مشر ادب ک رہی اھکلرویں ریم ویاٹ ۛ مراندجر ٹس دیبی اردو اسف ۛن ک دبع زرری اکلکی ژبا انم ۛ ۛ دیبی ۛک اہکوش اڈو موضع اعز دن ۛگ، اعمر ۛش اور اعم ولگ رہنیکل و ۛ اس ریم ایسی زندنگ ، ونعتی اور ارفز ادتی رہب دۛئی نیہ بک ذنہ روشنش و ۛاجاٹ ۛ ۛ اور زندنگ بک و تقفص بک اب اسین دلی اٹس ۛ ۛ دیبی ۛن اس ج ۛک و تقفص ۛس ر ۛدہ اٹس ۛ ۛ دیبی ۛن السفون ریم آد تیم بک گج دی ۛ ۛ او بنس ۛن السفن بک تبت مہ اور واصل ادا حل م اسن دی ۛ ۛ دیبی اڈصقم ۛ اٹھ ک آدیم اسن ۛن اور اینب آد تیم بک اچین رک اکی ایمری زندنگ س بک رکس بیبی ۛن شمیر شف اسن ۛن کق ح ریم آو از نلبی ک ۛسک ک دعب اسن ۛن اور اسن ۛن ادقار ر ۛدیبی اڈا نڈز فور شو با ۛننم اور اجس و سزی ۛس انہا دیبی بک اعدت ۛ ۛ۔ و ۛاجلاٹ

- ۛ۔ مؤر سئی ر ۛپور سف دیبی اڈر ظنہ ۛن ف، و مشمل: راندجر ٹس دیبی ریم، ر صعی آ ۛ بگ، دیلہ ۛۛۛۛ، ص ۛۛۛۛ ۛۛۛۛ
- ۛ۔ اضمی
- ۛ۔ وگیدنچانر گن، ڈارٹک، رادا السفن رواتی اور اسملی، اوجی لٹیکر ٹیلیز، وین دیلہ، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ دیبی، راندجر ٹس، الصحا اڈی و محمد، گنسل ریم ۛلیر ٹنیک، الوہر، ۛۛۛۛ، ص: ۛۛۛۛ
- ۛ۔ وپکر، ایلنکال، راندجر ٹس دیبی ۛن ف اور تبصخش، رجدیہ ٹیڈم ارژ گن، اٹیور، ۛۛۛۛ، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ دیبی، راندجر ٹس، الصحا اڈی و محمد، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ اضمی، ص
- ۛ۔ ۛۛۛۛ
- ۛ۔ اضمی، ص
- ۛ۔ ۛۛۛۛ
- ۛ۔ اکش، او نینرا ۛٹ، راندجر ٹس دیبی تبصخش اور ۛن ف، ٹیڈم ارژ گن، اٹیور، ۛۛۛۛ، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ ابرق ۛدی، راندجر ٹس دیبی، ۛال ۛس لیبکت، و مشمل: اردو السفن رواتی اور اسملی، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ دیبی، راندجر ٹس، الصحا اڈی و محمد، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ وداھون، دگجشی دنچر، راندجر ٹس دیبی تبصخش اور ۛن ف، اوجی لٹیکر ٹیلیز، اوس دیلہ، ۛۛۛۛ، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ ۛۛۛۛ
- ۛ۔ وگیدنچانر گن، ڈارٹک، راندجر ٹس دیبی ۛن ف اور تبصخش، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ دیبی، راندجر ٹس، الصحا اڈی و محمد، گنسل ریم ۛلیر ٹنیک، الوہر، ۛۛۛۛ، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ وگیدنچانر گن، ڈارٹک، راندجر ٹس دیبی ۛن ف اور تبصخش، ص ۛۛۛۛ
- ۛ۔ ظا الصری، نو ای ۛالظ، و ن ریم، دریمس، ۛۛۛۛ، دلج ۛۛ، مشر ۛۛ، اوجی لٹیکر کب اوس، ل ۛژگھ، ص ۛۛۛۛ

- ۷۱۔ وجدنگر لیل، دیبئی انیم، نشکنا ہاؤس، الہویر، ۱۹۹۱ء، ص ۴۱۱
- ۸۱۔ تمزیزیں، شہن زوی، نازاری، گنس لیم بلیر نشکنا، الہویر، ۲۰۰۲ء، ص ۲۱
- ۹۱۔ دیبئی، راندجر فکس، آئی ٹی کاس، زم، و مشمل: راجدیب، شکم ارژگن، ص ۰۲
- ۰۲۔ الصنری، اولسب ادیح، دیبئی الکن ف ادیب اور نیت، مگسٹریٹ لٹریچر، اہل آباء، ۱۷۹۱ء، ص ۴۹۲
- ۱۲۔ ویگینج انرگن، ڈارنگ، اردو سفیر و اتی اور اسملی، ص ۷۱۴

References in Roman Script:

1. Qamer Raees, Prof, Bedi ka Nazaria-e-Fun, mashmola: Rajinder Singh Bedi Number Asr o Ahgahi, 1982, Page 121
2. Ibid
3. Gopi Chand, Dr, Urdu Afsana Riwayat aur Masail, Education publishers, New Delhi, Page 381
4. Bedi, Rajinder Singh, Salahuddin Mehmood, Sang e meel publications, Lahore, 2014, Page 49
5. Kapoor, Kanhya Lal, Rajinder Singh Bedi Fun Aur Sakhsiyat, Jareeda Maktaba Arxang, Peshawar, 1984, Page 20
6. Bedi, Rajinder Singh, Salahuddin Mehmood, Page 75
7. Ibid, Page 166
8. Ibid, Page 324
9. Ashk, Opendar Nath, Rajinder Singh Bedi Shaksiyat Aur Fun, Jareeda Maktaba Arxang, Peshawar, 1984, Page 600
10. Baqar Mehndi, Rajinder Singh Bedi Bhola se Bable Tk, Mashmola: Urdu Afsana Riwayat Aur Masail, Page 381.
11. Bedi, Rajinder Singh, Salahuddin Mehmood, Page 594
12. Wadhawan, Jagdish Chander, Rajinder Singh Bedi Shakhsiyat Aur Fun, Dehli, Page 275.
13. Gopi Chand Narang, Dr, Rajinder Singh Bedi Fun Aur Shakhsiyat, Moratba Zetoon Banu/ Taj Saeed, Jareeda Maktaba Arxang, 1984, Page 248
14. Bedi, Rajinder Singh, Salahuddin Mehmood, Page 1257
15. Gopi Chand Narang, Rajinder Singh Bedi Fun Aur Shakhsiyat, Page 510
16. Zoan Ansari, Domahi Alfaz, Jild 5, Shomara 6, Educational Book House, Ali Garh November/December 1980, Pge 68.
17. Jogander Paal, Bedi Nama, Fiction House, Lahore, 1991, Page 114
18. Mumtaz Sharin, Manton Na Nori Na Nari, Sang e Meel Publications, Lahre, 2018, Page 120
19. Bedi, Rajinder singh, Ain e Ke Samney, Mashmola: Jareeda maktaba Arxang, Page 20
20. Ansary, Asloob Ahmad, Bedi ka Fun, Adab Aur Tanqeed, Sangam Publishers, Alahabad, 1971, Page 294
21. Gopi Chand Narag, Dr, Urdu Afsana Riwayat Aur Masail, Page 417.